各 検疫所長 殿

健康・生活衛生局感染症対策部長 (公 印 省 略)

検疫法施行規則の一部を改正する省令の施行について

今般、国際保健規則(IHR)において定める国際標準様式の記載事項が変更されたこと等を受け、検疫法施行規則の一部を改正する省令(令和7年厚生労働省令第88号。以下「改正省令」という。)を本日付けで公布し、令和7年9月19日付けで施行することとされたところである。改正省令による検疫法施行規則(昭和26年厚生省令第53号。以下「規則」という。)の主な改正内容は下記のとおりであるので、貴職におかれては、これらを十分に御了知いただき、その運用に遺漏なきを期されたい。

記

第1 主な改正の内容

- 検疫法(昭和26年法律第201号。以下「法」という。)第11条第1項の規定に基づき船舶の長が検疫を受けるに当たって提出をすることとされている、規則第3条第1項で定める「明告書(船舶用)」の英語表記について、国際保健規則(IHR)の国際標準様式の改正にあわせ、「MARITIME」を「SHIP」に、「SCHEDULE TO THE DECLARATION」を「ATTACHMENT TO SHIP DECLARATION OF HEALTH」に改めたこと。(様式第一関係)。
- ・ 法第20条、第26条第1項及び第2項又は法第26条の2の規定に基づき検 疫所長が交付することとされている、規則第7条及び第9条の2で定める「船 舶衛生管理(免除)証明書」及び「ねずみ族の駆除等に関する証明書」につい て、英語と仏語の併記から英語単独表記に改めたこと。(様式第五の二関係)。
- ・ 法第26条の2の規定に基づき検疫所長が交付することとされている、規則 第9条の2で定める「予防接種又は予防薬の国際証明書」について、国際保健

規則(IHR)の国際標準様式の改正にあわせ、親又は保護者の氏名及び署名並びに接種監督医師の氏名又は証明書の発行に関する事項の欄を加える等の改正を行ったこと。(様式第六の一関係)。

第2 施行期日

改正省令は令和7年9月19日から施行すること。

官

する省令を次のように定める。 検疫法(昭和二十六年法律第二百一号)第四十一条の規定に基づき、検疫法施行規則の一部を改正 〇厚生労働省令第八十八号 厚生労働大臣 福岡 資麿

令和七年九月十七日

(検疫前の通報事項) 改

(検疫前の通報事項)

Œ.

後

改

Œ.

前

(傍線部分は改正部分)

次の表のように改正する。検疫法施行規則(昭和二十六年厚生省令第五十三号)の一部を次のように改正する。検疫法施行規則の一部を改正する省令

	一~八 (略)
一部を通報することを要し	ることを要しない。
す 号から第八号までに掲げる	までに掲げる事項の全部又は一部を通報す
号 する上で必要がないと認っ	がないと認めるときは、第六号から第八号
要 染症の病原体が国内に侵れ	が国内に侵入することを防止する上で必要
体 じ。)が、国内における国も	じ。)が、国内に常在しない感染症の病原体
所の支	所の支所又は出張所の長を含む。以下同
疫 のとおりとする。ただし、	のとおりとする。ただし、検疫所長(検疫
次 第一条の二 法第六条に規定	第一条の二 法第六条に規定する事項は、次

第一条の二 法第六条に規定する事項は、次第一条の二 法第六条に規定する事項は、次のとおりとする。ただし、検疫所長(検疫のとおりとする。ただし、検疫所長(検疫のとおりとする。ただし、検疫所長(検疫のとおりとする。ただし、検疫所長(検疫のとおりとする。 しない。 る事項の全部又は

様式第一を次のように改める。

明 告 書 (船舶用)

SHIP DECLARATION OF HEALTH

(全て記入し、外国の港から到着する船舶の長が所管官庁に提出すること)

(T_{ℓ})	ha	completed an	d submitted	to the	competent	authorities	by the	mactare	of ch	ine .	arriving	from	foreign	norte '
11() De	completed an	a submitted	то тпе	- competent	authornies	DV LHE	masters	OI-SI	111115	arriving	11 () 11	10161811	DOLLS.

提出する港名 Submitted at the port of		年 月 日 Date		
船 名 Name of ship	登録/IMO番号 Registration/IMO No	発航地名 arriving from	行先地名 sailing to	
国 籍 Nationality		船長の氏名 Master's name		
総トン数 Gross tonnage				
	船舶衛生管理証明書を所持している kemption/Control Certificate carriec		はい yes	いいえ no
Ě給港 ssued at	日付 Date	再検査は必要か。 Re-inspection required?	はい yes	いいえ no
			はい	いいえ
世界保健機関が認定する? Has ship visited an affect 寄航港及び日付 Port and date of visit	ed area identified by the World He		yes	no
Has ship visited an affect 寄航港及び日付 Port and date of visit 発航日以降又は過去三十日	ed area identified by the World He	寄航した港	yes	
Has ship visited an affect 寄航港及び日付 Port and date of visit 発航日以降又は過去三十月 List ports of call from co is shorter: 到着港の検疫所から要請が 乗組員、乗客その他船舶に ない場合は添付書に氏名 Upon request of the Qua who have joined ship since	ed area identified by the World He By the	名航した港 of departure, or within past 又は過去三十日以内のいずれ 間内に寄航した港/国もすべで al, list crew members, passer thin past thirty days, whicher	yes thirty days, thirty days, c記入するご	, whichever
Has ship visited an affect 寄航港及び日付 Port and date of visit 遊航日以降又は過去三十日 List ports of call from cois shorter: 川着港の検疫所から要請が 乗組員、乗客その他船舶に はない場合は添付書に氏名 Upon request of the Qual who have joined ship sinc all ports/countries visited 氏名	ed area identified by the World Helper Area identified by the Wo	名航した港 of departure, or within past 又は過去三十日以内のいずれ 間内に寄航した港/国もすべで al, list crew members, passer thin past thirty days, whicher	yes thirty days, thirty days, c記入するご	, whichever
Has ship visited an affect 寄航港及び日付 Port and date of visit 発航日以降又は過去三十日 List ports of call from cois shorter: 到着港の検疫所から要請が 乗組員、乗客その他船舶に はない場合は添付書に氏名 Upon request of the Qual who have joined ship sinc all ports/countries visited	ed area identified by the World He area identified by またいた場合、国際航行の発航日以降乗船していた者を列挙すること。同期を追加すること)。 rantine Station at the port of arrive international voyage began or wi in this period (add additional nam 乗船地	寄航した港 of departure, or within past 文は過去三十日以内のいずれ 間内に寄航した港/国もすべ al, list crew members, passer thin past thirty days, whicher es to the attached schedule):	yes thirty days, thirty days, で記入するご ngers or oth ver is short	, whichever whichever カ期間内に と(書き切

3

保 健 上 の 質 問 Health Questions

### Total no. of deaths 2. 感染性のものであるという疑いをかけた疾病の患者が船内にあるか、又は強海中にあったか。	1.	航海中船内で事故による以外の死亡者があったか。あれば別表に詳細に記入すること。 Has any person died on board during the voyage otherwise than as a result of accident? If yes, state particulars in attached schedule.	はい yes	いいえ no
*** *********************************		※死亡者数		
le there on board or has there been during the international voyage any case of disease which you suspect to be of an infectious nature? If yes, state particulars in attached schedule. 3. 航海中、病気になった乗変の総数は通常/予想よりも多かったか。	2.	感染性のものであるという疑いをかけた疾病の患者が船内にあるか、又は航海中にあったか。		
### App 数は1何名か。 How many ill persons? 4. 現在船内に頼人があるか。あれば別表に詳細に記入すること。 はい vvえ is there any ill person on board now? If yes, state particulars in attached Schedule.		Is there on board or has there been during the international voyage any case of disease	yes	
Is there any ill person on board now? If yes, state particulars in attached Schedule. 5. 医師の診断があったか、あれば治療内容及び助言の詳細を別表に記入すること。 Was a medical practitioner consulted? If yes, state particulars of medical treatment or advice provided in attached schedule. 6. 船内で疾病の感染又は拡大の原因となるものがあるか。あれば別表に誤和に記入すること。ない、いかえ Are you aware of any condition on board which may lead to infection or spread of disease? yes no lf yes, state particulars in attached schedule. 7. 船内で疾精の感染又は拡大の原因となるものがあるか。あれば別表に記入すること。ない、 いかえ に動すること。 というない Have any santary measure (e.g. quarantine, isolation, disinfection or decontamination) been applied on board? If yes, specify type, place and date. 8. 船内に密航者の乗船があったか。あればどこで乗船したか記載すること(わかる範囲で)。 いうない Have any stowaways been found on board? If yes, where did they join the ship (if known)? yes no listere a sick animal or pet on board? 2. 船内に病気の動物又はペットがあったか。 まればどつ、卵のでは大がある場合、感染性の疾病の存在を疑う根拠とみなさなければならない。 (a) 数目間総欠発熱、あるいは(i) 変現、(ii) 意識低下、(ii) リンパ節の腫脹、(iv) 黄疸、(v) 咳又は息切れ、(vi) 異常出血、(vi) 解棄のすずれかの症状を分を傷。 (b) 発熱の有無にかかわらず、(i) 急性の発疹、(i) 激しい嘔吐(船酔・は除く)、(ii) 激しい下痢、又は(iv) 頻発するけいれん症状がある場合。 Note: In the absence of a surgeon, the master should regard the following symptoms as grounds for suspecting the existence of a disease of an infectious nature: (a) fever, persisting for several days or accompanied by (i) prostration; (ii) decreased consciousness; (iii) glandular swelling; (iv) jundice; (v) cough or shortness of breath; (vi) unusual bleeding; or (vii) paralysis. (b) with or without fever; (i) any acute skin rash or eruption; (ii) severe vomiting (other than sea sickness); (iii) severediarboes; or (iv) recurrent convulsions. 私は、この所含を含む、いたったれた質問に対する影響及び回答が私の知识。 また、私の信じる限的において真実で、かつ、正確なわのであることを、ここに宣言する。 1 hereby declare that the particulars and answers to the questions given in this Declaration of Health (including the Schedule) are true and correct to the best of my knowledge and belief. 第 名	3.	病人の数は何名か。		
### Provided in attached schedule. Aby で疾病の感染又は拡大の原因となるものがあるか。あれば別表に詳細に記入すること。	4.	現在船内に病人があるか。あれば別表に詳細に記入すること。 Is there any ill person on board now? If yes, state particulars in attached Schedule.		
Are you aware of any condition on board which may lead to infection or spread of disease? yes no if yes, state particulars in attached schedule. 7. 船内で保健措置(検疫、隔離、消毒、除染など)が施されたか。施されていれば、種類、場所、日付を はい いしえ 報考 なこと. Has any sanitary measure (e.g. quarantine, isolation, disinfection or decontamination) been applied on board? If yes, specify type, place and date. 8. 船内に密航者の乗船があったか。あればどこで乗船したか記載すること(わかる範囲で)。 はい いしえ yes no latve any stowaways been found on board? If yes, where did they join the ship (if known)? ない いしょう is there a sick animal or pet on board?	5 .	医師の診断があったか。あれば治療内容及び助言の詳細を別表に記入すること。 Was a medical practitioner consulted? If yes, state particulars of medical treatment or advice provided in attached schedule.		
記載すること。 Has any sanitary measure (e.g. quarantine, isolation, disinfection or decontamination) been applied on board? If yes, specify type, place and date. 8. 船内に密航者の乗船があったか、あればどこで乗船したか記載すること(わかる範囲で)。 はい いいえ Have any stowaways been found on board? If yes, where did they join the ship (if known)? はい いいえ yes no is there a sick animal or pet on board? ### 紹皮がいない場合、船長は、次の症状がある場合、感染性の疾病の存在を疑う根拠とみなさなければならない。 (a) 数日間続く発熱、あるいは(i) 衰弱、(i) 意識低下、(ii) ツンパ節の腫脹、(iv) 黄疸、(v) 咳又は造切れ、(vi) 異常出血、(vi) 麻痺のい 寸なかの症状を作り発熱。 (b) 発熱の有無にかかわらず、(i) 急性の発疹、(i)激しい嘔吐(船酔いは除く)、(ii) 激しい下痢、又は(iv) 頻発するけいれん症状がある場合。 Note: In the absence of a surgeon, the master should regard the following symptoms as grounds for suspecting the existence of a disease of an infectious nature: (a) をver、persisting for several days or accompanied by (i) prostration; (ii) decreased consciousness; (iii) glandular swelling; (iv) jaundice; (v) cough or shortness of breath; (vi) unusual bleeding; or (vii) paralysis. (b) with or without fever: (i) any acute skin rash or eruption; (ii) severe vomiting (other than sea sickness); (iii) severediarrhoea; or (iv) recurrent convulsions. **Alx 、この明告書例表を含む。と示された質問に対する詳細及び回答が私の知る限り、また、私の信じる限りにおいて真実で、かつ、正確なものであることを、ここに宣言する。 I hereby declare that the particulars and answers to the questions given in this Declaration of Health (including the Schedule) are true and correct to the best of my knowledge and belief. ### A Signed #### A Signed ###################################	6.	Are you aware of any condition on board which may lead to infection or spread of disease?		
8. 船内に密航者の乗船があったか。あればどこで乗船したか記載すること(わかる範囲で)。 はい いいえ Have any stowaways been found on board? If yes, where did they join the ship (if known)? yes no list there a sick animal or pet on board? If yes, where did they join the ship (if known)? yes no list there a sick animal or pet on board? If yes, where did they join the ship (if known)? yes no list there a sick animal or pet on board? 註 船底がいない場合、船長は、次の症状がある場合、感染性の疾病の存在を疑う根拠とみなさなければならない。 (a) 数日間続く発熱、あるいな(i) 衰弱、(ii) 意識低下、(ii) リンパ節の腫脹、(iv) 黄疸、(v) 咳又は息切れ、(vi) 異常出血、(vii) 麻痺のいずれかの症状を伴う発熱。 (b) 発熱の有無にかかわらず、(ii) 急性の発疹、(ii) 激しい嘔吐(船酔いは除く)、(iii) 激しい下痢、又は(iv) 頻発するけいれん症状がある場合。 Note: In the absence of a surgeon, the master should regard the following symptoms as grounds for suspecting the existence of a disease of an infectious nature: (a) fever, persisting for several days or accompanied by (i) prostration; (ii) decreased consciousness; (iii) glandular swelling; (iv) jaundice; (v) cough or shortness of breath; (vi) unusual bleeding; or (vii) paralysis. (b) with or without fever: (i) any acute skin rash or eruption; (ii) severe vomiting (other than sea sickness); (iii) severediarrhoea; or (iv) recurrent convulsions. 私は、この明告書(別表を含む。)に示された質問に対する詳細及び回答が私の知る限り、また、私の信じる限りにおいて真実で、かつ、正確なものであることを、ここに宣言する。 I hereby declare that the particulars and answers to the questions given in this Declaration of Health (including the Schedule) are true and correct to the best of my knowledge and belief. ### A Signed #### A Signed	7.	記載すること。		
8. 船内に病気の動物又はペットがあったか。 はい いいえ ges いいえ ls there a sick animal or pet on board? 註 船医がいない場合、船長は、次の症状がある場合、感染性の疾病の存在を疑う根拠とみなさなければならない。 (a) 数日間終く発熱。あるいは(i) 衰弱(ii) 意識低下、(ii)リンパ節の腫脹、(iv) 黄疸、(v) 咳又は息切れ、(vi) 異常出血、(vii) 麻痺のいずれかの症状を伴う発熱。 (b) 発熱の有無にかかわらず、(i) 急性の発疹、(ii)激しい嘔吐(船酔いは除く)、(iii)激しい下痢、又は(iv) 頻発するけいれん症状がある場合。 Note: In the absence of a surgeon, the master should regard the following symptoms as grounds for suspecting the existence of a disease of an infectious nature: (a) fever, persisting for several days or accompanied by (i) prostration; (ii) decreased consciousness; (iii) glandular swelling; (iv) jaundice; (v) cough or shortness of breath; (vi) unusual bleeding; or (vii) paralysis. (b) with or without fever: (i) any acute skin rash or eruption; (ii) severe vomiting (other than sea sickness); (iii) severediarrhoea; or (iv) recurrent convulsions. 私は、この明告書(別表を含む。)に示された質問に対する詳細及び回答が私の知る限り、また、私の信じる限りにおいて真実で、かつ、正確なものであることを、ここに宣言する。 1 hereby declare that the particulars and answers to the questions given in this Declaration of Health (including the Schedule) are true and correct to the best of my knowledge and belief. 第 名 Signed 船長又は権限のある代理人 Authorized Agent or Master Countersigned 船上文は権限のある代理人 Authorized Agent or Master Ship's Surgeon		Has any sanitary measure (e.g. quarantine, isolation, disinfection or decontamination) been applied on board? If yes, specify type, place and date.		
は there a sick animal or pet on board? 註 船医がいない場合、船長は、次の症状がある場合、感染性の疾病の存在を疑う根拠とみなさなければならない。 (a) 数日間続く発熱、あるいは(i)衰弱、(ii)意識低下、(iii)リンパ節の腫脹、(iv)黄疸、(v)咳又は息切れ、(vi)異常出血、(vi)麻雞のいずれかの症状を伴う発熱。 (b) 発熱の有無にかかわらず、(i)急性の発疹、(ii)激しい嘔吐(船酔いは除く)、(iii)激しい下痢、又は(iv)頻発するけいれん症状がある場合。 Note: In the absence of a surgeon, the master should regard the following symptoms as grounds for suspecting the existence of a disease of an infectious nature: (a) fever, persisting for several days or accompanied by (i) prostration; (ii) decreased consciousness; (iii) glandular swelling; (iv) jaundice; (v) cough or shortness of breath; (vi) unusual bleeding; or (vii) paralysis. (b) with or without fever: (i) any acute skin rash or eruption; (ii) severe vomiting (other than sea sickness); (iii) severediarrhoea; or (iv) recurrent convulsions. 私は、この明告書(別表を含む。)に示された質問に対する詳細及び回答が私の知る限り、また、私の信じる限りにおいて真実で、かつ、正確なものであることを、ここに宣言する。 I hereby declare that the particulars and answers to the questions given in this Declaration of Health (including the Schedule) are true and correct to the best of my knowledge and belief: 第 名 Signed 船長又は権限のある代理人 Authorized Agent or Master	8.	船内に密航者の乗船があったか。あればどこで乗船したか記載すること(わかる範囲で)。 Have any stowaways been found on board? If yes, where did they join the ship (if known)?		. –
(a) 数日間続く発熱、あるいは(i)衰弱、(ii)意識低下、(iii)リンパ節の腫脹、(iv)黄疸、(v)咳又は息切れ、(vi)異常出血、(vii)麻痺のいずれかの症状を伴う発熱。 (b) 発熱の有無にかかわらず、(i)急性の発疹、(ii)激しい嘔吐(船酔いは除く)、(iii)激しい下痢、又は(iv)頻発するけいれん症状がある場合。 Note: In the absence of a surgeon, the master should regard the following symptoms as grounds for suspecting the existence of a disease of an infectious nature: (a) fever, persisting for several days or accompanied by (i) prostration; (ii) decreased consciousness; (iii) glandular swelling; (iv) jaundice; (v) cough or shortness of breath; (vi) unusual bleeding; or (vii) paralysis. (b) with or without fever: (i) any acute skin rash or eruption; (ii) severe vomiting (other than sea sickness); (iii) severediarrhoea; or (iv) recurrent convulsions. 私は、この明告書(別表を含む。)に示された質問に対する詳細及び回答が私の知る限り、また、私の信じる限りにおいて真実で、かつ、正確なものであることを、ここに宣言する。 I hereby declare that the particulars and answers to the questions given in this Declaration of Health (including the Schedule) are true and correct to the best of my knowledge and belief. 著名 Signed 船長又は権限のある代理人 Authorized Agent or Master	9.	船内に病気の動物又はペットがあったか。 Is there a sick animal or pet on board?		
船長又は権限のある代理人 Authorized Agent or Master 副署 Countersigned 船」医 Ship's Surgeon	正確	(a) 数日間続く発熱、あるいは(i)衰弱、(ii)意識低下、(iii)リンパ節の腫脹、(iv)黄疸、(v)咳又は息切れ (vii)麻痺のいずれかの症状を伴う発熱。 (b) 発熱の有無にかかわらず、(i)急性の発疹、(ii)激しい嘔吐(船酔いは除く)、(iii)激しい下痢、又は(iん症状がある場合。 Note: In the absence of a surgeon, the master should regard the following symptoms as grounds for suspect of a disease of an infectious nature: (a) fever, persisting for several days or accompanied by (i) prostration; (ii) decreased consciousne swelling; (iv) jaundice; (v) cough or shortness of breath; (vi) unusual bleeding; or (vii) paralysis. (b) with or without fever: (i) any acute skin rash or eruption; (ii) severe vomiting (other that (iii) severediarrhoea; or (iv) recurrent convulsions. また、この明告書(別表を含む。)に示された質問に対する詳細及び回答が私の知る限り、また、私の信じる限りにおいまなものであることを、ここに宣言する。 Pereby declare that the particulars and answers to the questions given in this Declaration of Health edule) are true and correct to the best of my knowledge and belief.	れ、(vi)異 iv)頻発す ting the e ss; (iii) g an sea si て真実で、 (includir	るけいれ existence glandular ckness); かつ、 ng the
船,医 年月日		船長又は権限の Authorized Ager	ある代理 nt or Ma	人 ister
LIALE		船 医 Ship's Surgeon		

明告書(船舶用)の別表 ATTACHMENT TO SHIP DECLARATION OF HEALTH

氏 名 Name	階級 実等 Class or rating	年齢 Age	性別 Sex	国 籍 Nationality	乗船港及 び月 月 Port, date joined ship	病状 Nature of illness	発病年 月日 Date of onset of symptoms	港の医務通 署へのの通 和無 Reported to a port medical officer?	症例の転帰及び 状況 Disposal of case *	患者への 投来のの 治療細 Drugs medicines or other treatment given to patient	備考 Comments

^{*}例:(1)病人は回復したか、まだ病気か、それとも死亡したか、及び(2)病人はまだ乗船しているか、下船したか(港名若しくは空港名)、それとも海に遺棄されたか。

^{*} State: (1) whether the person recovered, is still ill or died; and (2) whether the person is still on board, was evacuated (including the name of the port or airport), or was buried at sea.

Signature

5

(b) Information concerning any human cases (to be included in the Ship Declaration of Health)

Quarantine Officer concerned

Name_

² Results from samples taken on board. Analysis to be provided to ship's master by most expedient means and, if re-inspection is required, to the next appropriate port of call coinciding with the re-inspection date specified in this certificate.

Sanitation Control Exemption Certificates and Sanitation Control Certificates are valid for a maximum of six months, but the validity period may be extended by one month if inspection cannot be carried out at the port and there is no evidence of infection or contamination.

1 (a) Evidence of infection or contamination, including: vectors in all stages of growth; animal reservoirs for vectors; rodents or other species that could carry human disease, microbiological, chemical and other risks to human health; signs of inadequate sanitary measures

Chief of Quarantine Station

Quarantine Station

(号外第 208 号)

様式第五の二(第七条、第九条の二関係) 様式第五の二を次のように改める。 SHIP SANITATION CONTROL EXEMPTION CERTIFICATE/SHIP SANITATION CONTROL CERTIFICATE Date:

1.0	ls Ceruncate reco	ords the inspection and 1) exemption	This Certificate records the inspection and 1/ exemption from control or 2/ control measures applied		
Name of ship or inland navigation vessel		.Flag	Registration/IMO No.		
At the time of inspection the holds were unladen/laden with		tonnes of		cargo	
Name and address of inspecting officer					
Ship Sanitation Control Exemption Certificate	rtificate		Ship S	Ship Sanitation Control Certificate	cate
Areas, [systems, and services] inspected	Sample results ²	Documents reviewed	Control measures applied	Re-inspection date	Comments regarding conditions found
Galley					
Pantry					
Stores					
Hold(s)/cargo					
Quarters:					
- crew					
- officers					
- passengers					
- deck					
Potable water					
Sewage					
Ballast tanks					
Solid and medical waste					
Standing water					
Engine room					
Medical facilities					
Other areas specified see attached					
Note areas not applicable, by marking N/A.					
No evidence found. Ship/vessel is exempted from control measures.			Control measures indicated were applied on the Date	1 the Date	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

官

ATTACHMENT TO SHIP SANITATION CONTROL EXEMPTION CERTIFICATE/SHIP SANITATION CONTROL CERTIFICATE

Areas/facilities/systems inspected	Evidence found	Sample results	Documents reviewed	Control measures applied	Re-inspection date

令和7年9月17日 水曜日

A

」なければならない。 非デジタル書式のこの証明書には、予防接種又は予防薬投与の実施を監督する医師又は公認の医療従事者が署名 この証明書は、世界保健機関により承認されたワクチン又は予防薬が使用された場合に限り有効である

する責任を持つ関連当局の名称が記載される必要がある。 式に関わらず、証明書には予防接種又は予防薬投与の実施を監督する医師又は証明書の発行若しくは実施機関を監督 この証明書には実施機関の公印が押されていなければならない、ただし公印は署名に代わるものではない。発行の様

べて記入しなければならない。本証明書中に、英語又はフランス語以外の言語を併記してもよい。 この証明書は、投与したワクチン又は予防薬の示す有効期間の間有効である。本証明書は、英語又はフランス語です この証明書に何らかの改変、削除、又は記入漏れがあった場合には、証明書が無効になることがある

This certificate is valid only if the vaccine or prophylaxis used has been approved by the World Health Organization.

worker, supervising the administration of the vaccine or prophylaxis. This certificate in non-digital format must be signed by the clinician, who shall be a medical practitioner or other authorized health

administering centre. the administration of the vaccine or prophylaxis, or of the relevant authority responsible for issuing the certificate or overseeing the for the signature. Regardless of the format in which this certificate has been issued, it must bear the name of the clinician supervising The certificate must also bear the official stamp of the administering centre; however, this shall not be an accepted substitute

Any amendment of this certificate, or erasure, or failure to complete any part of it, may render it invalid

in addition to either English or French. be fully completed in English or in French. The certificate may also be completed in another language on the same document, The validity of this certificate shall extend until the date indicated for the particular vaccination or prophylaxis. The certificate shall

(施行期日) 則

この省令は、 令和七年九月十九日から施行する。

- 経過措置
- 2 3 この省令の施行の際現にある旧様式による用紙については、当分の間、これを取り繕って使用することができる。この省令の施行の際現にあるこの省令による改正後の様式によるものとみなす。この省令の施行の際現にあるこの省令による改正後の様式によるものとみなす。